

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

Table with 4 columns: 報費價目表, 零售每份七仙, 國內, 國外, 郵費, 到派, 零售, 每月, 每季, 半年, 全年.

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Monday March 14 1960 Vol. 21, No. 260 Page 1

中華民國四十九年三月十四日 星期一
第 一 一 二 一 號
第 一 一 二 一 號
第 一 一 二 一 號

事有湊巧克氏染感冒症 赴法訪問要延遲 非係一種政治病

蘇聯總理克氏染上流行性感冒，而需延至七日或十日始能恢復健康。故此原定於星期二動程赴法訪問之行，不得不而被延遲。

莫斯科電：蘇聯總理克氏染上流行性感冒，而需延至七日或十日始能恢復健康。故此原定於星期二動程赴法訪問之行，不得不而被延遲。

據此間之電台克氏染病之公佈，但是莫斯科電台並未公佈克氏染病之詳情。必須在床上升養。

按照蘇聯之習慣，公佈一名政府官員之私人生活，情形極為稀少。而此次竟公佈克氏之染病，此種行為極為不尋常。但身處觀察家之意見，此位六十五歲之總理，染病並非係一種「政治病」，而係一種「政治病」。

克氏染病之公佈，係在東亞三週後，克氏於八天前，由其訪問東亞之國家三週後，返莫斯科時，彼之皮膚受太陽晒黑，且精神甚為愉快。表現出其健康良好。但是在東亞三週內，克氏曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤。

克氏染病之公佈，係在東亞三週後，克氏於八天前，由其訪問東亞之國家三週後，返莫斯科時，彼之皮膚受太陽晒黑，且精神甚為愉快。表現出其健康良好。但是在東亞三週內，克氏曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤。

阿丹拿訪美 及檀山日本

阿丹拿在行前，曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤。

阿丹拿在行前，曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤。

阿丹拿在行前，曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤，且曾與各國領袖會晤。

法對克氏病 遲來表示遺憾

法國政府對克氏染病之延遲，表示遺憾。

法國政府對克氏染病之延遲，表示遺憾。

法國政府對克氏染病之延遲，表示遺憾。

中共裁減軍隊 二百七十萬說

北京電：中共裁減軍隊二百七十萬。

北京電：中共裁減軍隊二百七十萬。

北京電：中共裁減軍隊二百七十萬。

古巴將美資之 糖廠收歸國有

古巴政府宣佈收歸國有糖廠。

古巴政府宣佈收歸國有糖廠。

古巴政府宣佈收歸國有糖廠。

馬寅初支節育 擊評章報中共

馬寅初對節育運動之批評。

馬寅初對節育運動之批評。

馬寅初對節育運動之批評。

西方裁軍提議 可分三點

西方裁軍提議之三點。

西方裁軍提議之三點。

西方裁軍提議之三點。

蘇共黨比前多 警員槍擊匪車

蘇聯共產黨黨員人數增加。

蘇聯共產黨黨員人數增加。

蘇聯共產黨黨員人數增加。

數警員與一男子 發生劇烈槍戰

數名警員與一名男子發生槍戰。

數名警員與一名男子發生槍戰。

數名警員與一名男子發生槍戰。

美太陽衛星 發現地球

美國太陽衛星發現地球。

美國太陽衛星發現地球。

美國太陽衛星發現地球。

治里門家私火災 損失五十萬元

治里門家私火災損失五十萬元。

治里門家私火災損失五十萬元。

治里門家私火災損失五十萬元。

中國洪門民治黨駐加總支部 洪門民治黨駐雲支部通告

中國洪門民治黨駐加總支部通告。

中國洪門民治黨駐雲支部通告。

中國洪門民治黨駐加總支部通告。

天氣報告

天氣報告

天氣報告

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 N. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥 每盒四毛五
本號加拿大總代理

華高樂
行易貿橋利

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到
南洋萬里望花生批發
花旗靚糯米 鮮南雄薑
大量靚紅豆 鮮紅芋仔
最靚新成豆 鮮檳榔芋
靚西河紅棗 鮮肥鯪魚
大缸靚蠔豉 鮮獅頭魚
由日本辦到大幫
彩七 玻璃玻子(玻璃)批發
歡迎商店選購應市

各地要聞

台灣天旱 恐將成災

合股社台北電。台灣天旱，業已減低白島之工業生產。亦可嚴重影響今年之穀米生產。台與中南業已有一月餘未見滴雨。台與中南為產米地區。亦為多數工業所在地。
氣象台現尚未見有下雨之徵兆。日月潭之水位。據稱達到最低紀錄。故處之水。為水電廠難以發電之源。亦廠業已宣佈對工業用電減低供應百分之二十有餘地方。因電力供應奇缺。一肥料廠已全部停止生產。鋼鐵廠亦只生產及原來之百分之二十。
天旱對生產之影響。官方並無估計。官方對工廠之增加。較電力供應增加為速。特別關心。
惟目前之旱災對穀米之收。尙未建立即有害之影響。但農業專家謂。在下月初以前。即下季節節。如霖雨不至。則會有嚴重之影響。

俄將來亦有 飛彈原子潛艇

墨士安拿紐伊里合股國際社電。海軍參謀卜克上將昨在此間新海軍航空輔助站開幕典禮致辭。稱美國必須準備。蘇俄將來亦擁有發射中程飛彈之原子動力潛艇。一如美國。美國今年底前。即有北極星飛彈原子潛艇兩艘編隊服役。據卜克上將謂此種潛艇攻擊威力無。抵禦。
卜克上將復謂。固定之飛彈發射場所易為敵襲。今後必須注意多處流動發射場所。現有航空之母艦將為落後。而以發射飛彈更為機動之潛艇代替。卜克上將對一次突襲。足以消滅美國所有飛彈基地之說。表示極端懷疑。謂為無法實現。

日太子或訪各國

合股社東京電。日本太子明仁及其平民妻。有可能今年訪問菲律賓。機會約為百分之五十。
此為接近皇室方面消息。太子之訪問美國及其他國家。原定五月間。現改為今年秋。
官方認皇室之出國。可能使蜜月旅行。與親善訪問。一舉兩得。皇室管家人方面。告合股社。謂太子之行程。在日期上。及所訪問之國家上。均尚未確定。
但國會方面。已有人建議。太子將訪問所。曾有元首至日本訪問之國家。嘉西亞亞細亞等至日本。故日皇儲亦可能至非云。

百代實業買賣有限公司王權柏
PATHAY REALTY LIMITED
456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1711

一年之計在於春
僑胞們，本公司
有好機會，有
好消息奉告：
如果僑胞們想
做世界。想購
新居。歡迎來
本公司面談：
因本公司常有
新屋、舊屋、
旅館、柏文、
餐館、雜貨、
及各種生意出
售。
敬希駕臨詢問
當樂意介紹：

JACK'S TV APPLIANCE
318 Powell St., MU3-6115
司公器電濠家

高價收
買電器
兼唱片
司理鄭爵勳

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
特華玲銀座院
表友瓏幕位址
歡光清巨舒堂
迎顧亮型適皇

每日上午十一時至午夜
放映市定區首次映
名貴影片
歡迎光臨

民國四十九年
雲埠洪門實業部職員

總理 黃鴻新 副 陳文彬
書記 劉財鍊
財政 黃奕志
監理 周玉生
核數 鄭新福
董事 蔣安翹 王華進 劉捷子
陳宜誠 林進傑 廖造喜
呂禮庭 趙榮義

穩寧達權社
民國四十九年職員表
社長 李兆權
副社長 趙樹森
財政 黃樹森
書記 周仁佳
監理 周仁佳
外務 周仁佳

美國總統輪船公司
往來川常及廉低價票
次一行開期星三每

往香港的陽光線。順道遊覽美國
• 克利夫蘭總統船。威爾遜總統
船經美國三藩市至香港的最相宜
旅行。可享受愉快的海上優遊。
有調節空氣的客位。美味適口的
肴饌。晚粵語的職員。娛樂則有
新攝影。音樂伴舞。酒吧烟室
。雀牌波格。種種遊藝。務使搭
客有賓至如歸之樂。
可攜帶二百五十磅的免費行李

Table with shipping schedule details including routes, dates, and prices.



代理總大拿加駐
號安均埠華哥雲
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B.C.

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
取價相宜
服務妥當
請與
華人經紀
接洽
開望 崔

李展館
HOTEL REGENT
華客聚居
空爽及適舒
位置近華埠
往來甚便利
隔離市中心
不致半華里
招待極懇切
定必使滿意
房租又相宜
二元半可

B. K. MAH TRAVEL AGENCY
馬炳樞旅行社
10187-99th St., 4 Toohy Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL
本旅行社
代理
購買加拿大航空票
加拿大太平洋航空
日本航空及世界各國
航空公司機票
統籌船公司船票
代辦申領護照與申請
簽章手續如蒙委託
竭誠服務

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & ML. 1-4404

辦理開通各種旅行文件
代售聯安亞細亞火車票
代理環球各航空公司飛機客票
備有美加各埠大在本地號交船費
日本郵船位定單指定搭客
有一定期之船位來加，保證有位
，快捷妥當
由大埠開往香港船期
二月十七日
由大埠開往香港船期
二月十八日
由香港開往大埠船期
二月十五日
二月十五日
三月十日
免利夫爾總統

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
「精彩時時畫片」
請留意
新唱帶
目錄

新美鮮
新邊麵包
Sunbeam
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, P.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
總售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。



紙包雞

紙包雞這一味菜，目前雖然是每...

馬來亞的奇風異俗

馬來亞居住着華、印、印三大民族...

鳴炮致敬

英女皇今下午下後兒，皇家炮兵鳴...

勿做驢夫

在非洲的烏，驢夫須要在丈夫死後...

繪畫小故事

張飛畫畫：誰不知三國演義裏的莽...

此外還有一層，就是炸雞的油，關...

沙蓋族人喜歡結交朋友，素不相識...

尼拉海港的遊艇上，剛好來非訪問的...

吳母余太夫人榮哀錄

小浴池

借債能助營業否

富押利息低廉押物留候壹

油油咸魚大減價

精製大幫

各種香煙

代理

新重慶酒家

雲城頂瓜

廚師易牙

隨時可應

請來幫襯

MY BANK

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO

London Drug Store

ARMSTRONG & CO

HO INN CHOP SUEY

Wing Lung Co

Hop Yick Co

天

生

堂

育器與奮丸

富押利息低廉

油油咸魚大減價

精製大幫

各種香煙

代理

新重慶酒家

雲城頂瓜

廚師易牙

隨時可應

請來幫襯

MY BANK

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO

London Drug Store

ARMSTRONG & CO

HO INN CHOP SUEY

Wing Lung Co

Hop Yick Co

天

生

堂

育器與奮丸

富押利息低廉

油油咸魚大減價

精製大幫

各種香煙

代理

新重慶酒家

加對外貿易

銳減消息

奧太瓦。加新社電。加拿大一九五九年對外貿易赤字達四億六千萬元。比一九五七年赤字尚多三千三百萬九千萬元。

由此人超數目之推測。加拿大不僅失去與美國貿易之地位。而且在國際市場上。亦受到同樣之影響。

加拿大一九五九年輸入多過輸出。在二億二千四百萬元以上。一九五八年則為四億九千九百萬元。

加拿大在海外地位之改變。是反映其他國家對富饒之歐洲市場競爭增加。與及在傳統上對美國貿易之不平衡增加。至十二億三千三百萬元。比一九五八年多出一億零二百萬元。同時外國貿易資本對加拿大之投資亦增加。

一九五九年內。加拿大在國際貿易平衡。債務增至一百五十億四千萬元。比一九五八年增加十九億元。此數目已減少加拿大在海外投資八十六億元及對其他各國債務二百四十億元。

加拿大在國際債務增加之原因。一部份是由於加拿大在一九五九年向外借款增加。由於國內之銀根緊縮政策。太企業及政府不得向外尋求低利率之資金。

加拿大對英貿易之出超。在傳統上幫助加拿大對華貿易不平衡甚大。但一九五九年對英出超亦大減。

一九五九年加拿大對英貿易出超。只及五八年之半。均為五千二百萬元而已。

省府購團體保險

合同給予省長友人

克羅利。加新社電。省府書記白拉。已暗中給予省長之友人。

聯邦合作同盟領袖史達陳。在省議會指出。大西人壽保險公司。代理華史奇令。為省長納納之好友。彼常伴隨省長旅行。為此關係。省府人員之團體保險費。有四千萬元生息。為彼所得。

史達陳說。省府為僱員購團體保險。是實行其「受惠主義之政策」。假公濟私。例如各大保險公司之投保。倫敦大西保險公司投保二元七毛一仙。但省府未與倫敦公司簽合同。而反給大西公司包辦。

白拉克告國會各投標公司之名單。如團體保險法通過。則舉行投票。

首席檢察官。亦批評史達陳之言論。認為彼是無的放矢。最後議會通過史達陳之控告案。留待本星期舉行討論。

通告第三號

要計劃某種公民節目嗎？

你們的團體如果要為團員們計劃某種公民節目時，移民局公民支部將樂意幫助你們，使這些節目可以成功并很有興趣。

公民支部可以：

- 免費建議并計劃公民教育之節目，
- 幫忙收集各種刊物、影片、展覽及其他的資料。
- 幫助你們的團體和其他對於公民節目有興趣的團體保持連絡。

請不要遲疑，立即和公民支部取得連繫。

移民部部長 Ellen L. Fairclough 化克魯

Citizenship Offices: 公民部辦事處

BRITISH COLUMBIA 秘詩省
Vancouver, 326 Howe Street,
ALBERTA 亞拉不打省
Edmonton, 10138-100 "A" Street,
SASKATCHEWAN 沙斯吉治溫省
Saskatoon, Room 306, London Building
MANITOBA 緬爾粗巴省
Winnipeg, 537 Dominion Building,
ONTARIO 安省
Toronto, 1200 Bay Street,
London, 120 Queen's Avenue,
Hamilton, 150 Main St. W. (Mailing address: Box 305)
QUEBEC 古迫省
Montreal, 1247 Guy St.,
Quebec City, Palais Montcalm, Room 24 "B" St. John St.,
ATLANTIC PROVINCES 大西洋省份
Moncton, N. B., 128 Highfield St.

代東

本總堂定于三月二十日(星期日)下午一時舉行成立第十三週年紀念慶典暨恭祝古公夏父太王寶誕之良辰潔洽薄茗統請至德分堂、三德公所、暨諸伯叔兄弟姊妹蒞臨觀禮指示一切易勝榮幸

姊妹會蒞臨觀禮指示一切易勝榮幸

同日午五時半假座廣州酒家設筵歡叙以資聯絡希踴躍報名赴議為荷

至德總堂同人敬約

加拿大 華僑 聖高華

Chee Deek Gen Tong Society, 311 Powell St. Vancouver, B.C.

高薪聘請

乾濕洗衣男工友之位。要有豐富洗衣經驗。要通中英英語。有意斯職者。晚間六時至九時電話 HE-4-1503 與兆倫君洽商。

生意連實業平賣

現因股份志願別業。取價從平。生意亦好。樓上舖尾有住。有意者請函。而議

均 E. Royal Cafe, P. Box 217
Kelher, Sask.

臨臨酒家

MARCO POLO FINE ORIENTAL FOOD

90 E. Pender St. Vancouver, B.C. MU 2-4045

每日上午十一時至晚上十一時

小酌清酒廣東菜
大宴可攝五十席
粵江名廚烹調
雲龍魚蝦佐膳
宵夜如錦包滿
禮券歡迎不悞

生意停閉 平賣

男子時款牛莊式靴
細碼原價十四元九毫五
平賣五元九毛九仙

男子時款長柄靴
細碼原價十六元九毫五
平賣七元九毛九

全部存貨平賣

RUSSELL'S SHOES
575 Victoria Dr. at 42-d.

片市魯別民治黨職員

執行委員 主席 黃如輝
執委 周炳坤 張聯昌 黃漢石 林月
理財 林其進 副 黃禮儀
西文書記 鄺添添 周炳坤
中文書記 黃炎 馬軒本
監察 周瑞選
交際 鄺培裕 林有
核數 陳宗餘 馬棠 周福 李德
庶務 馬連 冼家 冪
評議員 全體黨員

好入息樓宇出賣

三間舖位。兩個兩睡房。四個一睡房
組。三間車房。每月共收租銀八百五十
二元五毛。建築三年。位於好商業區
。定銀二萬元。取價六萬九千元。
電話周達 HE-4-3225
Van Knight Realty,
575 Victoria Dr. at 42-d.

民國四十九年 企連打民治黨職員表

執行委員 馬世鏞 胡持源 馬華山
伍子彰 黃連樹 鄭悅民
梁文惠
候補執委 胡持基 梁慶 伍柱制
秘書 黃連樹 關定謙
財政 伍子彰 黃福松
交際 馬華山 鍾宜
宣傳 蔡京樹 胡榮業
組織 黃成球 林任賢
監察委員 何怡煥 梁榮
鍾華訓 黃瑞源
候補監察 劉益良 鍾壯 呂昌彭
監察主任 何怡煥
監察書記 伍會球 鍾榮進

民國四十九年 片市阻珠民治黨 國年九職職員表

執行委員 徐發超 黃清 周開祥
周國初 周克 吳克香
周炳怡 周國林 周什順
候補執委 周瑞瑞 麥乾
主席 徐發超 周克
財政 黃清 周國林
秘書 周開祥 周炳怡
交際 周開祥 周國初
監察 李進 周榮
文書 李進 周榮
福利 周國初 黃錦彭 曾傳學
組織 伍仕培 蔡榮業 許忠
調查 周開祥 周國林 陳江
核數 周開祥 周國林 黃國材
宣傳 周金洪 曾添兒 馮彬
催收 吳克香 胡百興 林章
顧問 周開祥 黃炳寬 高什順
辦事處 辦事處
駐外埠幹事
火聖輝 林兆春
潘士行 陸浩 陸培 陸珍 陸榮
喜市順 伍華 周福光

民國四十九年 企連打建權社職員表

社長 黃連樹 伍子彰
副社長 馬世鏞 胡持源
書記 關定謙 胡持源
財政 胡持源 黃福松
交際 馬華山 鍾超夫
監督 何見 鍾龍龍 梁榮
會計 鍾宜 鄭悅民
宣傳 蔡京樹 伍會球
幹事 黃成球 胡持基
庶務 鍾成就 羅傳鉅
評議員全體社員

民國四十九年 建權總社職員表

正社長 李業森 副 周逸輝
正書記 劉洪浩 副 周本初
正副理 周洪浩 黃榮蘭
正財政 周開祥 副 關悅漢
正外務 周開祥 副 鄧子才
正監督 林德義 副 吳棟材
文書 林灼如 蔡元隆 唐自理
幹事 鄭秋仍 趙鴻欣 徐國輝
林鐵郎 周朝綱 胡忠信
宣傳 周瑞廣 梁宏祥 周燦球
備收 鄭家杰 趙仕照
慈善 曾傳培 林福潤
核數 陳宋 林社賢
庶務 李洪 周燦球
庶務 譚榮添 楊東賢
評議員全體社員

民國四十九年 亞板汝達權社 民國四十九年職員表

執行委員 鄭程萬 雷民盼 沈楷魁
梁則池 吳英集
候補執委 曾康傳 謝裕輝
監察主任 李樂九 周瑞輝
候補監察 王樹春 許倫
書記主任 莫宇 馮瑞積
財政主任 馮千才 許星凡
外交主任 李顯謙 方祥
宣傳主任 許倫 莫宇
核數主任 馮毓銓 許培
慈善主任 徐錦宏 方祥
庶務主任 袁黃邦 馬煥球

民國四十九年 實業董事部

正總理 黃榮蘭 副 周逸輝
副總理 周本初 阮杰
財政 李業森 湯覺
監督 陳福如 蔡元隆 崔社旋
外交 胡福海 林福潤 林福來
核數 李雁朋 鄧雲炳 黃華章
董事 林鐵郎 鄧雲炳 黃華章
雷善初 譚申 鍾瑞石
周瑞廣 陳瑞祥 馬金潤
陳文會 黎寬 關祝漢
林仕堯 趙鴻欣 李偉元

民國四十九年 亞板汝達權社 民國四十九年職員表

社長 吳英集 莫宇
副社長 鄭程萬 李芳
書記 李樂九 蘇法
監督 許星凡 周瑞輝
財政 許星凡 馮炳
外交 方耀祥 徐錦宏
宣傳 許倫 馮瑞積
核數 馬煥球 馮毓銓
庶務 馬煥球 袁黃邦
評議員全體社員

